

ÉPESO

Paoro Iokanatsopatakiti Épeso Auakanimoni

¹ Nota, Paoro. Niõkatsopatari ia aãtsopa. Teoso nirekano Xesosi Kristo iokanatakiti nininiua. Ininiã niokanatsopata Teoso nakitiakorimoni Épeso sitatxiti auakanimoni. Kristo Xesosi sãkire auiãkanimoni, ipaniãtakiti kamakanimoni niokanatsopata. ² Aĩri Teoso, Apiananiri Xesosi Kristo pakini sikari ikinipoko erekari hĩtemoni. Ninoa kamaerekaxiniretai hĩte.

Teoso Mereẽua Itixi Kamiko Apisapanika

³ Masãpiretari Teoso, aãũte Xesosi Kristo iri: “Erekapitikai,” kotxi itakapekari ikinika erekari ate ãkixiniremoni, kotxi Kristo nakitiakori atx-
aua. Ikara erekari isikakiti Teoso tixinekiri. ⁴ Itakari ikara erekari ate ãkixiniremoni, kotxi itixi kamiko apisapanika Teoso mereẽpekaua Kristo nakitiakori aniniua. Imereẽua Teoso nireẽkitinoka akamini ĩkapani, maerekati amakamayani ĩkapani, atiraõkiuatini ĩkapani. ⁵ Itixi kamiko apisapanika, Teoso mereẽua iua anaakori aniniua ĩkapani. Xesosi Kristo ipĩpe ate ĩkapani, ininiã iua txĩkitakaua Teoso anaakori aniniua. Teoso txĩkitakaua iua anaakori aniniua, kotxi iua potxitari ikara atoko ikamini. Inirekari ikara atoko ikamini. Erekaripotxitakiti ikamini tĩkane.

⁶ Teoso txĩkitakaua iua anaakori aniniua, kotxi inirekari asãpiretiniri: “Peerekari ikinipoko

erekari pisikakiti kãkitimoni.” Teoso sikaua ikara erekari, kotxi iua tirketakiti nakitiakori atxaua.

7 Xesosi iĩkitxitari amaerekani, kotxi iarēka xiketa ate iĩkapani, ininiã Teoso maxiniĩkaretari amaerekani. Uatxa !imisiritaikaua amaerekani xika. Teoso kamari ikara ate iĩkapani, kotxi ikinipoko erekari isika atemoni. !Ixipoka ikara erekari Teoso sikakiti. Ikinipoko erekari aua iuamoni. 8 Kãkiti kona posotari iaõtiniri erekari Teoso sikakiti ate maerekati kamakanimoni. ! Kaiãotikori. Ikinipoko imaroretxi aua iuamoni. Atão inakarínoka imarota ikamini, ininiã ikara erekari ikaminiãua. 9 Mitxi ! aimarotari Teoso inireēkiti ikamini tĩkane. Uatxa ikamaimarorettaua. Ipotxitari oerekiniua inireēkiti. Peerekari iua potxitakiti. ãkixinireē ixinikari ikara ikamini. 10 Teoso ketotini õti manapi, ikinipoko iposope inakasaaki, iua apotiitariko ikinimane itixine auakani, itixiã auakani pakini.

11 Xesosi Kristo nakitiakori atxaua, ininiã aãpakapari ate iĩkapani inĩkatakiti. Itixi kamiko apisapanika ixinikari ikamakiti ate iĩkapani. Ikamari ikinika inirekakiti iaõka. 12 Iua mereēua ate, merepitipanika Kristo sãkire auiãkaniua, ikinimane asãpiretini iĩkapani: “Peerekari Teoso. Erekapitikari ikamakiti.”

13 Hĩtepekana auikari Xesosi sãkire, atão inakari hĩkenakotakasaaki. Ikara atão inakari Teoso iokanapirena erekari itxaua, kotxi iua iokanapirena oerekai himaerekani makatxakiko. Xesosi sãkire hãuikasaaki, Erekari Matamatakoti apoka hãkixinireē. Iua Teoso takaõtxikare itxaua. Iua oerekai hĩte Teoso

nakitiakori hininiua. Xesosi sikaenetapekari Erekar Matamatakoti atemoni iokanatini. ¹⁴ Isikaenetakiti Erekar Matamatakoti atemoni auape, ininiã aimarotapitikari aãpakapiniri ikinika isikaenetakiti, inĩkatakiti ate ĩkapani. Iuasaaki Xesosi apakapaua ate iua nakitiakori, iua iamotakini, kotxi imakatzakapekari amaerekani. Ikara atoko ininiã, ikinimane kãkiti txari iua: “Peerekai pite. Erekapitikari ikinipoko pikamakiti.”

Paoro Misãkiretiniri Teoso

¹⁵ Ikara atoko ininiã, nota kenakopiretakasaakiri Apiananiri Xesosi sãkire hãuikini, ikinimane Teoso nakitiakori hĩtoretini nikenakopiretakasaaki, ¹⁶ nimisãkiretapikari Teoso hĩte ĩkapani. Nitxari iua: “Erekapitikai, kotxi pite makatzakari ninoa Épeso sitatxiti auakani maerekani,” nitxa. ¹⁷ Teoso, aãũte Xesosi Kristo Teosone itxaua. Xesosi iri itxaua. Kaiotximereri iua Teoso. Nimisãkiretari Teoso hĩte ĩkapani ia atoko: “Pisikaimaroretana ninoa ãkixinire. Ninirekari Erekar Matamatakoti oerekinina pite iteene imarotinina ĩkapani. ¹⁸ Piopinikariko ninoa ãkixinire atão inakari imarotinina ĩkapani. Pite akiritana ninoa ikinipoko erekar apakapinina ĩkapani. Ikara poerekana ninoa imarotininina ĩkapani, iãtapinirina ĩkapani. Pikamaimaroretana ninoa pite nĩkatakiti pite nakitiakori ĩkapani. Ikara pinĩkatakiti, pisikaenetakiti, peerekari. Itori pinĩkatakiti. ! Ixipoka pinĩkatakiti. ! Kaiãotikori pinĩkatakiti pinakitiakori ĩkapani. ¹⁹ Pikamaimaroretana ninoa kaposotiire pinini. Ininiã piposotari iteene pisikaposotiiretinia ate

pisãkire auiãkani. Ikara piposotiire !auari ãtimoni. Pataparari pite posotiire.” Ia atoko nimisãkiretari Teoso hïte ïkapani.

²⁰ Ikara Teoso posotiire õkitikari Kristo ipïkani sauaki auakasaaki. Iposo atoko iposotiireẽ itakari Kristo apiari topãkiniãtaã, ikikomoni itixineẽ. ²¹ Ininiã Kristo Apiananiri itxaua. Iua posotiire apiata. Maerekani matamatakoni auïteakori posotiire poiãoka. Ìkorapokoriti auïtetxiakori posotiire poiãoka. Kristo posotiire apiata. Ìkorsaaki Kristo Apiananiri. Apaka katana Kristo atoko inakari !auari. !Auari ãti kaposotiireri Kristo atoko. Kristo apiata. ²² Teoso txïkitakari Kristo ikinimane auïte ininiua. Itakari ikinimane imokaiakariakori ikiti patapi, ininiã Xesosi paniãtakitinoka ikamana. Imokaiakari !auaika. Ininiã ikinipoko Teoso kamakiti auïte itxaua Kristo. Teoso sikari iua isãkire auiãkani auïte ininiua. Inakitiakori kii atoko itxa Xesosi. ²³ Iua ïto atoko itxa inakitiakori, ininiã ikinimane inakitiakori sauaki iua aua. Itxïkitakari ikinipoko atão inini.

2

Mitxi Ipïkani Atoko Atxaua

¹ Hïtepekana, Xesosi txïkitapekari hïxinire auãki inini. Mitxi, isãkire hãuikini apisapanika, ipïkani atoko itxa hãkixinire, Teoso manirekakiniti hïkamini xika, himaerekani xika. ² Iuasaaki hïte kamari ikini sereti maerekati, ïkorapokoriti auakani maerekani atokokana. Iuasaaki hïkïpitari Satanasi sãkire, maerekani matamatakoni auïte sãkire. Iua, inïtiriakorikata aua ïtima auiniãtaã.

Iua parĩkauata Teoso sãkire makĩpitakani xinire ãki. ³ Mitxipeka amakinika ate Teoso sãkire makĩpitakani atxaua, kotxi akamari maerekati aĩto paniãtakiti. Iuasaaki akamari maerekati aĩto nireẽkiti. Akamari maerekati axinikakiti iaõka iuasaaki. Ikinimane itixi auakani atoko, ate, apanakini apaka maerekati kamakani atxaua iuasaaki, ininiã Teoso omanãkarauata amaerekani xika. Iposope amisiritiko.

⁴ Iuaritika Teoso iteene amonĩkaua. Kaamonĩkareri Teoso atoko inakari !auari. Iua iteene tiretaua. Ate maerekati kamakani atxaua, iuaritika itiretaua. ⁵ Ipĩkani atoko anakasaaki, maerekatinoka akamakasaaki, iuasaaki itxĩkitakaua auãki anini, Kristo auãki inĩkitakini atoko. Iuasaaki imakatzakari amaerekani, kotxi inirekari ikinipoko erekari isikiniua. ⁶ Ininiã Teoso õkitikaua ipĩkani sauaki aãuakasaaki, Kristo õkitikini atokokana. Ininiã itixineẽ Teoso takaua ate aĩtopãkini Kristo Xesosikata, kotxi iua nakitiakori atxaua. ⁷ Ininiã katanarako ãtipirika inirekari oerekiniri ikinipoko erekari atemoni. Erekari isikakiti !ixipoka. !Kamapotõkireri. Kona erekaua, iuaritika iteene itiretaua, kotxi Xesosi Kristo nakitiakori atxaua. ⁸ Atemoni erekari isikakitinokara makatzakari amaerekani, isãkire aãuikasaaki. Ininiã !aposota ateka maerekani amakatzakini, kotxi maerekati kamakani atxaua. Teoso sikakitinokara makatzakari amaerekani. ⁹ Akamakiti erekari !iposotari amaerekani imakatzakini. Ininiã kãkiti iuikiniua !auari. Teosonokara posotari imakatzakiniri kãkiti maerekani. ¹⁰ Peerekari Teoso parĩka aãkixinireẽ, kotxi ikamaua ate ereka anini. Ininiã Xesosi Kristo nakitiakori atxaua. Ikara iparĩka amaneri.

Ikamaua ate amaneri anini, erekari akamini
 ïkapani. Ikara ikamini apisapanika Teoso xinikari
 ikara. Iuasaaki inirekari erekarinoka akamini.

Kristo Nakitiakori Ātika Nirimanetxi

¹¹ Xoteo minakanuia hĩtxaua, kotxi
 ikara atoko hĩponaniã. Teoso takaõtxikare
 auaĩtotakini takauãkatai hĩte: “Teoso takaõtxikare
 mauaĩtotakini.” Xoteoakori auari ikara Teoso
 takaõtxikare, kotxi ikisauakarina amarini tsiki
 mata axapiti. Ikara oerekari Teoso nakitiakori
 ininiuana. ¹² Hĩxinikariko mitxi, Kristo sãkire
 hãuikini apisa, Kristo ! auari hĩtemoni. Iuasaaki
 maparakini atoko hĩtxaua. Isaeokini ! hĩtxaua.
 Ātiã hĩtxaua. Ikara xika kona hĩte posotari
 hãpakapiniri Teoso sikaenetakiti iuasaaki.
 Iuasaaki ! himarotari Xesosi makatxakiniri
 himaerekani. Iuasaaki ! himarotari Teoso.

¹³ Uatxa Kristo Xesosi apakapapekai hĩte. Mitxi
 ïtakoxiti auakani atoko hĩtxaua, iuaritika uatxa iua
 minai hĩte Teosomoni, kotxi Kristo arẽka xiketa
 hĩte ïkapani.

¹⁴ Iuanokara kamaerekaxiniretaua, ininiã
 ixipokari Xoteo, Xoteo minakanuia pakini
 omanatakakiniua. Ikara omanãkaretxi paretxi
 atoko itxa. ! Auiritari Xoteo sini Xoteo
 minakonimoni. Uatxa ātika nirimanetxi
 atxaua. ¹⁵ Kristo ipĩkasaaki, ixipokari ikara
 omanãkaretxi, kotxi iuasaaki ikamari ikinika
 paniãtakori iõkatsopatakori ikinimane ïkapani.
 Ikara Xoteoakorimoni sikakori. ! Isikaãka
 Xoteo minakonimoni. Ininiã Kristo ipĩkasaaki,
 itxĩkitakana Xoteoakori, Xoteo minakanuia pakini
 ātika kãkiti amaneri atoko inini. Neenamatchi
 ! auaika, kotxi Kristo kamaerekaxiniretaua

amakinika. ¹⁶ Ipina aamina ĩpiriãmitakari nopini, ininiã iuasaaki iuaĩkana iminana Xoteoakori, Xoteo minakaniua pakini Teosomoni. Ātika nirimanetxi atoko iminana Teosomoni. Iuasaaki ixipokari Xoteoakori, Xoteo minakaniua omanatakakiniua. ¹⁷ Xesosi apoka ĩkorapokoriti Teoso iokanapirena erekari isãpiretiniri kãkiti. Isãpiretari kãkiti, Teoso omanatiniri kãkiti imaerekani xika xipope, Xesosi sãkire auikasaakina. Isãpiretai hĩte Xoteo minakaniua. Apaka isãpiretari Xoteoakori. Mitxi õtakoxiti auakani atoko hĩtxaua, kotxi iuasaaki !himarotari Teoso sãkire. Mitxi Xoteoakori imarotari Teoso sãkire, ininiã Teoso takote auakani atoko itxauana. ¹⁸ Erekari Matamatakoti ātinoka aua. Kristo sãkire aãuikasaaki, iua Erekari Matamatakoti anikaua aĩri Teosomoni. Anikari Xoteoakori, Xoteo minakaniua pakini iuamoni.

Teoso Aapoko Atxaua

¹⁹ Uatxa Teoso mimarotakani !hĩtxaikaua. Uatxa āti uãka !hĩtxaikaua. Teoso tixine auakani hĩtxaua, apanakini Teoso sãkire auiãkanikata. Iua aapoko auakani hĩtxaua.

²⁰ Teoso aapoko atoko atxaua. Aapokotxi kamaãka kaikori nopini imirikakani ĩkapani. Xesosi moianariakori tosi pakini, iua iokanatakini kãkitimoni, ninoa sãpiretakiti iua kaikori atoko itxa. Kitxakapirĩka Teoso sãkire sãpiretakani sãpiretakiti apaka iua kaikori atoko itxa. Aapokotxi aua ātika kai mitari, apanakini kai soro maĩkakari. Xesosi Kristo iua kai mitari atoko itxa. ²¹ Ininiã iua maĩkaua. Iuakata aãua, ininiã kãkiti itoãpotari auikiniri Xesosi sãkire. Apiananiri aapoko aneeãpotini atoko itxa. Iua Apiananiri aapoko

atoko atxa. Imisākiretiko aikoti atoko atxa.
²² Ininiã iua apotiitai hīte hīkinika iua aapoko
 hininiua ĩkapani, kotxi Teoso auiniãtaã hīt̄xaua.
 Erekarī Matamatakoti auiniãtaã hīt̄xaua apaka.

3

Paoro Sãpiretari Teoso Sãkire Xoteo Minakoni- moni

¹ Ikara atoko ininiã, nota Paoro kateia āki naua, hīte Xoteo minakaniua Xesosi Kristo sãkire nisãpiretini xika. Kateia āki naua, kotxi nauikari Xesosi sãkire.

² Hīkenakopiretapekari parĩkatxi Teoso sikakiti notamoni, isãkire Xoteo minakaniua nisãpiretini ĩkapani. Ikinipoko erekari isika notamoni, hīte nisãpiretini ĩkapani. ³ Teoso oerekapekano kãkiti mitxi mimarotakiniti. Mitxi axapitiki ikara Teoso oerekakiti niõkatsopatapeka hītemoni. ⁴ Uatxa ia hātatsopatakasaaki, hīposotari himarotiniri nimarotakiti, kãkiti mitxi mimarotakiniti, Kristo parĩka kãkiti ĩkapani. ⁵ Kitxakapirĩka kãkiti kona imarotari ikara Kristo parĩka kãkiti ĩkapani. Uatxa Erekarī Matamatakoti oerekari ikara Xesosi iokanatakinimoni. Apaka oerekari ikara Teoso sãkire sãpiretanimoni. Teoso parĩkanoka ikamana ninoa. ⁶ Nisãpiretai hīte kãkiti mitxi mimarotakiniti. Xoteo minakaniua apakapariko Teoso nĩkatakiti itixineẽ, Xoteoakori apakapiniri atokotxikana. Xoteo minakaniua, Xoteoakorikata Kristo ĩto atoko itxauana. Xoteo minakaniua apakapariko Teoso sikaenetakiti, Xoteoakori apakapiniri atokotxikana. Teoso iokanapirena erekari sãpiretari kãkiti isikaenetakiti, kotxi isikari Kristo, Xoteoakori maerekani, Xoteo minakaniua

maerekani apaka imakatzakini ĩkapani. Ikara kãkiti mitxi mimarotakiniti.

⁷ Teoso iokanatanano nota kãkitimoni iua iokanapirena erekari nisãpiretini ĩkapani. Ikara parĩkatxi isikano, kotxi ikinipoko erekari Teoso sikano nota iposotiireẽ.

⁸ Itomaneri Teoso nakitiakori poiãorini, iuaritika nota poiãori nininiua atoko inakari !auari. Iuaritika Teoso sikano ikinipoko erekari, kotxi iokanatanano Xoteo minakonimoni erekari Kristo auakiti nisãpiretinina ĩkapani. Ikara erekari !ixipoka. Itori. !Kimarotikori ikinipoko erekari Kristo auakiti.

⁹ Apaka Teoso nirekari noerekiniri ikinimane, ikara mitxi imimarotakiniti, Teoso nakitiakori tirketakiniua. Itixi kamikosaaki, Teoso kipatari ikara kãkiti mimarotakiniti. Ikipatiniritika uatxa ikara noerekari ikinimane. Teoso kamakasaakiri itixi, Xesosi Kristokata ikamari ikinipoko. Mitxi kona xatiki !auari.

¹⁰ Uatxa Teoso nirekari imereẽkini oerekiniri ikinipoko Teoso imarore auĩtetxiakori matamatakonimoni, Teoso tixine auakanimoni.

¹¹ Itixi kamiko apisapanika, ãtipirika Teoso nirekari aãũte Kristo Xesosi kaminiri ikinika inirekakiti kãkiti ĩkapani. ¹² Kristo kamakiti ate ĩkapani aãuikiniã, aposotapitikari aãpokini Teosomoni, ininiã !kapĩkareua Teosomoni aãpokini. Ataparaxinireritika asari iuamoni. ¹³ Ininiãkara nõtãkikai hĩte. !Himatinaniuatape nimisiritiko xika. Nimisiritaãka hĩte ĩkapani, Xesosi sãkire hãuikini ĩkapani, ininiã hũikariko nimisiritiko. Teoso auiritari nimisiritiko, kotxi iua itene tiretai hĩte.

Iuaĩkana Paoro Misãkiretiniri Teoso

14 Teoso nirekakiti kākiti ĩkapani nixinikasaaki, nikapotoreēkaua aāuĩte Xesosi Kristo iri apisatoō, nimisākiretiniri ĩkapani. 15 Ikinimane Teoso nakitiakori, itixine auakani, apaka ikinimane ĩkorapokoriti auakani apakapari iua uāka. 16 Ia atoko nimisākiretari Teoso hĩte ĩkapani: “Peerekai pite. Ikinipoko erekari aua pitemoni. !Ixipoka ikara erekari. Ininiākara, pisikaposotiiretana Épeso auakani ākixinire. Ninirekari Erekari Matamatakoti iteene sikataparatinina ninoa ākixinire. 17 Ninirekari iteene auikininirina Kristo sākire, ininiā Kristo auapika ākixinireēna. Ninirekari ninoa iteene imarotininiri pite tiraōki. Takari kotsa kipatxi erekari āki auini atokokana, ninirekari ninoa kaikotini pitekata pitiraōki sikataparatinina ĩkapani. Imarotiniārina pitiraōki, !irikana. !Ikamarina maerekati. 18 Ninirekari ninoa, pinakitiakori, apanakini pinakitiakori pakini, imarotininiri Kristo tiraōki kākiti ĩkapani, kotxi Kristo tiraōki !ixipoka. !Kaiāotikori iua tiraōki. 19 Kākiti kona posotari imarotininiri ikinika Kristo tiraōki. Ninirekari ninoa Épeso auakani apakapininiri ikini sereti erekari pisikakiti ākixinireēna, pite atāo imarotininina ĩkapani.” Ikara atoko nimisākiretari Teoso hĩte ĩkapani.

20 Ininiā uatxa maxinikariko iua. Kaposotiireri apiatakari itxaua. Ikinipoko iposota ikamini. Imaposotakiniti ! auari, ininiā ikinika aamanaākiti, ikinika axinikakiti pakini, iposota ikamini. Ari, apikomoni iposota ikamini ate ĩkapani. Axinikakiti, aamanaākiti poiāoka. Apiata iposotiire. Iua posotiire parĩkauata aākixinireē.

21 Ininiā Teoso mereēkini kitxakapirĩka auakani,

uatxa auakani, katana auakani pakini ātipirika txariko Teoso: “Peerekai pite. Apiananiri pitxaua.” Ikara atoko itxana, kotxi Xesosi Kristo makatxakari amaerekani Teoso anaakori aniniua ĩkapani. Ameë.

4

Xesosi Auiākani Ātika Īto Atoko Itxauana

¹ Kateia āki naua, kotxi nauikari Apiananiri sākire. Ininiā nota iteene ōtākikai hīte ĩkiniōtika atāo hīkamini, kotxi Teoso akiritai hīte iua anaakori hininiua ĩkapani. Ikara atoko hininiā, iua kamakiti atokokana hīkamako. ² Ininiākara ! hūikapeua. ! Hinirekapiri hinirekakitinoka hīkamini. Hāuiritariko āti kaminiri iua nirekakiti. Katima homanākarauataka !hīt xapeko. Himīteenekakakauako hīkerokasaakiri hīkamakiti. Hītiretakakauako. ³ Erekari Matamatakoti txīkitakari axinikakiti, anireēkiti pakini ātinoka inini, kotxi iua kamaerekaxiniretaua. Ininiākara hīparīkauatako ikara atoko auini ĩkapani. ⁴ Xesosi ĩto atoko atxaua. Ātika ĩto, ininiā ĩtotxi ātika atoko atxaua. Erekari Matamatakoti ātinoka aua. Teoso akiritakasaakii inakitiakori hininiua, hiātapariko hāpokini iua tixine iuakata hāuini ĩkapani. Ininiā ātinoka hiātapakiti. ⁵ Ātinokara Apiananiri aua. Ātinokara aāuiākiti sākiretxiti aua. Ātinokara apatxisatiko. ⁶ Ātika Teoso aua. Iua ĩkinimane iri ātika aua. Iua ĩkinimane apisatoō apiatakari itxaua. ĩkini itixiti iua aua. Amakinika aākixinireē iua aua.

Teoso Sikakiti Atemoni

⁷ Kristo sikapekari iposotiire ate amakinimoni iparīka akamini ĩkapani. Iposotiire isikaua aparīka

akamini ìkapani. Aparîka pamimari, ininiã apiata isika iposotiire atemoni. ⁸ Kotxi Teoso sãkire kitx-akapirîka txari:

Ikanîkasaaki itixinemoni, imikanapiriãna kãkiti mitxi imokaiakari maîkakini. Iusaaki isikari erekari kãkitimoni.

⁹ Iua kanîka, kotxi mitxipe iua katxaka itixi pat-apixiti ipîkani auiniãtaã. ¹⁰ Iua itixi patapixiti katx-akakari, iuatxikana kanîka iaxiti apiko nopinixiti, ininiã uatxa iua aua ikini itixiti, iaxiti, Teoso tixine pakini. !Auari iua mauakaniãtaã.

¹¹ Iposotiire isikasaaki isãkire auiãkanimoni, isikari ia atoko parîkauatakani ininiuana ìkapani: Kristo iokanatakini kãkitimoni, Teoso sãkire sãpiretakani, Teoso iokanapirena erekari sãpiretakani, Teoso nakitiakori õtãkikakani, Teoso sãkire oerekakani pakini isikaua. ¹² Ikara atoko isikaua, kotxi inirekari ninoa oerekiniua inakitiakori iparîka atão akamini ìkapani. Ikara atoko isikaua, kotxi ninoa sikataparaxiniretaua.

¹³ Ninoa sikataparaxiniretiniritika âtika aãuiãkiti auako. Ipinimoni inakari aãuiãkiti !auaika, kotxi atão aimarotariko Teoso âkiri sãkire. Ininiã kiîkitekua, kimaroreua iusaaki. Kristo atoko atxauako, kotxi paimatireri iua.

¹⁴ Ininiã iusaaki amarini atoko !atxaikaua, kotxi amarini !imarotari atão inakari. Tsakati anikakiti atoko, ìtima anikakiti atoko itxana kãkiti kamisirienereri sãkire auiãkani. !Imarotarina atão Teoso sãkire. Ninoa kamisirienereri xinikaxi-tita atão minakati oerekini ìkapani. ¹⁵ Atão in-akarínoka asãpiretako kãkiti atiraõkiritika. Ikara atoko akaminiã, aimarore aneeãpota. Kristo sãkire iteene aãuikaãpota. Erekari akamakiti

aneeãpota. Ininiã Kristo atoko atxaua, kotxi iua ïto atokotxikana atxaua. Ate kii atoko itxaua Kristo. ¹⁶ ïtotxi kamari ikii paniãtakiti. Iua atokokana ate kamari Kristo paniãtakiti. Ininiã aãpotiitaua. Amoianatakakaua Kristo parïka akamini ïkapani, kotxi ïtotxi ãtika atoko atxaua. Kristo sikataparataua amoianatakakiniua. Ininiã ikinika Kristo nakitiakori atão parïkauatiniã iua ïkapani, apiaãpota aimarotari iua imarore atão akamini ïkapani. Akinika atão aparïkauatiniã Kristo ïkapani, ikamataparaxiniretaua. Iuasaaki atiretakakaua. Iuasaaki ïtotxi erekari, mamianatakati atoko itxaua Kristo nakitiakori.

Aãuini Amaneri

¹⁷ Ikara atoko ininiã, ia nisãpiretai. Apiananiri imaroreẽ iteene nõtãkikai. !Hïkamapinikariko apanakini Xoteo minakaniua kamakiti atoko. !Kïikiteri ninoa kamakiti. !Kïikiteri ixinikakitina. ¹⁸ !Imarotarina atão inakari. Mapiãri atoko itxa ïikitena. Ikara atoko ininiã, !kimarorena. Teoso ! itxïkitakana auapininiika ininina, kotxi ãkixinireẽna !inirekarina atão inakari imarotina. ¹⁹ Ninoa ãkixinire ãpatapeka, ininiã !ipẽtauatana maerekati ikamakasaakina. Ininiãkara ninoaka sikaua Satanasimoni ïtona nireëkitinoka ikaminina ïkapani. Ininiã ikamarina ikinika maerekati. Itori maerekati inireka ikaminina. !Inirekarina iotokakinirina ikara maerekati ikaminina.

²⁰ Hïtepekana, ikara maerekati ! hõerekaãka, Kristo himarotakasaaki. ²¹ Iuasaaki hïkenakotapitikari iua sãkire. Iua oerekai atão inakari, kotxi Xesosi imarotari ikinipoko atão inakari. ²² Hõerekaãka hïtakanapiniri maerekati mitxi hïkamakiti, hïxinikakiti pakini.

Himãka kitxakari hõkini atokokana hĩtxapaniko himaerekani hĩtakanapini. Hĩtakanapariko ikara kitxakari hinireẽkiti, kotxi ikara maerekati hinireẽkiti misirienetai. ²³ Ininiã eereka hamanaãriko Teoso txĩkitakiniri hĩxinikakiti, hinireẽkiti pakini amaneri inini. ²⁴ Ininiã himãka amaneri hĩeretakini atokokana, amanerinoka atão inakaranoka hĩkamako, kotxi Teoso txĩkitakai hĩxinire amaneri inini, Teoso atoko hinini ïkapani. Ininiã atão inakari himarota. Erekarinoka hĩkama. Teoso ïkapaninanira hĩparĩkauatako.

²⁵ Ininiã aãpirena kona hĩkamape hĩtariakorimoni. Atão inakaranoka hĩsãkiretako, kotxi amakinika ate ãtika ïtotxi atoko atxaua. ²⁶ Hinaiatakasaakua, ! hãuiritapiri homanãkare txĩkitakinii maerekati hĩkamini. Himakini apisapanika, hĩotokakariko homanãkarauatini. ²⁷ Ikara homanãkare himatakanapakanisaaki, hãuiritari Satanasi txĩkitakinii maerekati hĩkamini, ininiã ! hãuiritapiriko iua.

²⁸ Atxiĩti hĩtirituatapeka, ininiã !hĩtirituatapinikako. Hĩparĩkauatako. Erekarĩ parĩkatxi hũuakoã hĩkamako, hĩparĩka ïki hãpakapini ïkapani. Ininiã eereka aua minakati hĩtemoni, kãkiti minakati mauinakinimoni hĩsikini ïkapani. ²⁹ Maerekati sãkiretxiti ! hĩsãpiretapiri kãkiti. Erekarinoka hĩsãpiretako, hĩsãkire kenakotakani hĩsikataraxiniretini ïkapani, ikinipoko erekari Teoso sikakiti ninoa apakapini ïkapani. ³⁰ Kona hĩkamamatinanitapiri Erekarĩ Matamatakoti Teoso nakiti himaerekani xika. Erekarĩ Matamatakoti Teoso takaõtxikare itxaua. Teoso sikapekari iua atemoni, ininiã aimarotapitikari aãpakapiniri ikinipoko Teoso sikaenetakiti Kristo

uai kanapiriãkasaaki. Iuasaaki imakatzakaua
 ikinika maerekati auiniãtaã. ³¹ ! Hinĩkatapiri
 homanãkare hãkixinireẽ. Katima naiataka !
 hĩtxapeko. Átipirika apanakini homanadini,
 hĩtakanapako. !Hĩtxitapiri ãti. !Himisãkirepiretapiri
 ãti. Ikini sereti maerekati ikara atoko inakari
 hĩtakanapako. ³² Erekarĩ hĩkaminakakauako.
 Hiamonĩkakauako. Himaxinĩkaretariko maerekati
 ãti kamakiti hĩtemoni, maerekati ate kamakiti
 Teoso maxinĩkaretini atokotxikana. Teoso
 maxinĩkaretari amaerekani, kotxi Kristo ipina
 ate ĩkapani.

5

Hĩtiraõkiuatako İkiniõtika

¹ Teoso anaakori itiretakini hĩtxaua, ininiã
 hĩkamariko Teoso kamakiti atokotxikana.

² Hĩtiraõkiuatako ikiniõtika, Kristo tiretiniua
 atokotxikana. Iuaka isikaua Teosomoni, kotxi
 ipina ate ĩkapani. Teoso apokaerekatari Kristo
 ipinini ate ĩkapani. Peerekari isikiniua Teosomoni.

³ Teoso nakitiakori hĩtxaua, ininiã kona
 ninirekari nikenakopiretiniri pĩtaniri
 minakotikatika, pĩtanoro minakotokatika
 pisirĩkini. ! Apakata maerekati hĩto nireẽkiti
 hĩkamini. ! Apakata maerekati hĩto nireẽkiti
 hĩxinikini, hĩsãpiretini. Ikara hĩxinire txikotakari
 hĩtakanapako. Txineiro potxitakani ! hĩtxapeuako.

⁴ ! Hĩsãpiretapiriko sãkiretxi maerekati. Sãkiretxi
 miĩkiteti apaka ! hĩsãpiretape. ! Hinapetapiri ãti.
 Hĩsãkirauatakasaaki, hĩtxariko: “Peerekari Teoso,
 kotxi isikaua ikinipoko erekari.” ⁵ Aimarotari ia:
 ĩtanoro minakotokatika sirĩkakari, maerekati ĩto
 nireẽkiti kamakari, txineiro potxitakani pakini !

iteosonetari Teoso. Teoso kamakori misākiretakani atoko itxana. Ikara atoko inakani ! apakapari Teoso sikaenetakiti iua anaakorimoni, Kristo, Teoso pakini auñtetxi ininiãtaãua.

⁶ Kona hãuiritapiri kãkiti misirienetini hñte miñkiteti sãkiretxitiã. Kona !hãuikapiri ninoa sãkire, kotxi ikara atoko inakari maerekati xika, Teoso misiritariko isãkire makñpitakani. ⁷ Ininiã ikara atoko inakani moianariakori !hñtxapeuako.

Pokamara Atoko Hñtxaua

⁸ Mitxi hñte mapiãri atoko hñtxa, kotxi ! himarotari Apiananiri iuasaaki. Uatxa hñte imarotapitikari iua, ininiã pokamara atoko hñtxaua. Ininiãkara erekarinoka hñkamako ikiniõtika. ⁹ Erekar Matamatakoti auakasaaki kãkiti ãkixinireẽ, erekarinoka inireka ikamini. Atãonoka ikama. Atão inakarino isãpireta. Ikara atoko inakari Erekar Matamatakoti sikakiti. ¹⁰ Hinitariko Apiananiri nireẽkiti hñkamini ãkapani. ¹¹ Ikara atoko ininiã, kona himoianatapiri kãkiti maerekati kamakani, kotxi ikara parñkatxi ipiaã potorikakari. Ikara atoko inakari parñkatxi ! iminari erekar atemoni. Ininiã maerekati ! hñkamape. Ia hñkamako. Hõerekariko kãkiti maerekati makamakani. ¹² Apẽtauata asãpiretiniri Teoso sãkire makñpitakani kamakiti ipiaã, kotxi apia maerekati ãkora. ¹³ Ikinika tirikapi kamara auiniãtaã atamataãka, ¹⁴ kotxi tirikapi iopinikari ikinika. Ininiã ãti txari: “Himereka, imakakani atoko inakanii. Hõkitikauako ipñkani atoko inakanii. Ininiã iuasaaki Kristo iopinikariko hãkixinire.”

Miñkiteti !Hñtxapeua

¹⁵ Erepaniko. Atão inakari hĩkamako ikiniõtika. !Hĩkamapiri miĩkiteti kamakiti atoko. Hĩkamariko kãkiti kiĩkiteri kamakiti atoko. ¹⁶ Hĩkamariko erekari, kotxi poiãonoka hãuini. Hĩkamariko erekari ikiniõtika, kotxi maerekati auapitika ãkorasaaki. ¹⁷ Ininiã miĩkiteti !hĩtxapeua. Himarotariko Api-ananiri nireẽkiti.

¹⁸ Kona hiãtapero iãriã kapoãro hĩpoãtini ãkapani, kotxi itxĩkitakai maerekati hĩkamini. Hãuiritariko Erekaru Matamatakoti txĩkitakinii erekarinoka hĩkamini. ¹⁹ Hĩsãpiretakakaua xikari Teoso ãkapani, xikari kitxakari, xikari ãkorapokoriti auakari pakini. Hĩxikaretari ikara atoko inakari xikari Teoso ãkapani. Hãkixinireẽ apaka hĩxikarauata Teoso ãkapani. ²⁰ ãtipirika hĩtxariko aãri Teoso: “Erekapitikai pite, kotxi erekari ikinipoko pisikakiti atemoni.” Xesosi Kristo aãuĩte ininiua, asãpiretari Teoso ikara atoko inakari.

Tanorotxi Pirena.

²¹ Hĩpaxitakakauako, ãti nirekakiti hĩkamini, kotxi hĩpĩkariko Teoso manirekakiniti hĩkamini. ²² Ininiã hĩte sitoakoro hĩkamariko hĩtaniri nireẽkiti. Api-ananiri nireẽkiti hĩkamini atokokana hĩkamariko hĩtaniri nireẽkiti, ²³ kotxi pĩtaniri pikii atoko itxaua. Ininiã iua piauĩte itxaua. Iua atokokana Kristo inakitiakori kii atoko itxaua Kristo. Iua ãto atoko atxaua. Aãuĩte itxaua. Amaerekani makatxakakari itxaua. Ininiã sito kamariko oĩtaniri paniãtakiti. ²⁴ Ininiã kãkiti Kristo nakitiakori kamari Kristo nireẽkiti. Iua atokotxikana sito kamariko ikinipoko oĩtaniri nireẽkiti.

Taniritxi Pirena

²⁵ Hĩte taniritxi, hĩtiretaroko hĩtanoro. Kristo tiretinina inakitiakori atokokana, hĩtiretaroko

hĩtanoro. Iua iteene turetana, kotxi ipina inakitiakori ĩkapani. ²⁶ Iua ipina, kotxi inirekari itxĩkitakinia ate iua nakitiakori aniniua. Inirekari imaktxakiniri amaerekani. Āparaã maktxakiniri aĩto txiko atokokana, iua sãkire maktxakari amaerekani aãkixinireẽ auakari. ²⁷ Kristo ipina inakitiakori ĩkapani, kotxi inirekaua iposope anini ate apakapini ĩkapani. Iuasaaki peerekaua. Ātika amaerekani ! auaika. Ātika akerokakiti ! auaika. Ikara atoko inakari maerekati ! auaika. Iuasaaki atão Teoso nakitiakori atxaua. Erekarinoka akama iuasaaki. ²⁸ Ikara atoko ininiã, kiki turetaro ko ĩtanoro, ĩto itiretini atokokana. ĩtanoro turetakari iuaka itiretaua. ²⁹ Kãkiti ! omanatari iuaka ĩto. Isikakienatari. Itiretari. Apiananiri turetini inakitiakori atokokana, kãkiti turetari iuaka ĩto. ³⁰ Apiananiri ĩto atoko atxaua. Ixini atoko atxaua. Api atoko atxaua. Ikanoke atoko atxaua. Iuako atoko atxaua. Itxaãpota. ³¹ Iua ĩto atoko atxaua, ininiãkara kiki ĩtanorouatakasaaki, itakanapana iri, inoro pakini ĩtanorokata ikaikotini ĩkapani. Ininiã ãtinoka ĩtotxi atoko itxauana. ³² Nisãpiretai mitxi ! kimarotikori. Kristo inakitiakorikata ãtika ĩtotxi atoko itxauana. Kãkiti ! imarotari ikara mitxi. ³³ Ininiã pitiretaroko pĩtãnoro piteka ĩto pitiretini atokokana. Pite tanorotxipekana, pipaxitariko pĩtaniri.

6

Amarini Pirena

¹ Hĩte amariniakori, hĩkĩpitanako hĩri, hinoro pakini sãkire, kotxi ikara Apiananiri paniãtakiti.

Atão pikĩpitanako ninoa sãkire. ² Kitxakapirĩka Teoso sãkire paniãtaua:

Hĩpaxitanako hĩri, hinoro pakini.

Ikara Teoso paniãtakiti hĩkaminiã, Teoso sikaenetakiti isika hĩtemoni. Mitxi Teoso paniãtakiti !auari Teoso sikaenetakiti.

³ Hĩri, hinoro pakini sãkire hĩkĩpitiniã, ia isikaenetakiti apokapitikako hĩtemoni. Hĩkĩpitiniãri ninoa sãkire, erekari hãuini. Hĩkĩpitiniãri ninoa sãkire, hãuiniritika kiomãtxi hĩtxauako.

Irĩtxi Pirena

⁴ Hĩtepekana irĩtxiakori, kona hĩtxĩkitakapena hamariteakori omanãkarauatini atão minakati hĩkamini xika. Hõerekanako Apiananiri nireẽkiti ikaminina. Hõerekanako Apiananiri sãkire imarotinina.

Nitiritxi Pirena

⁵ Hĩtepekana nitiritxiakori amotakoni, hĩkamariko hãuĩteakori ĩkorapokoriti auakani paniãtakiti. Hĩpaxitanako ninoa. Hĩpĩkariko ninoa manirekakiniti hĩkamini. Hãkixinireẽ hinirekariko ninoa nireẽkitinoka hĩkamini. Kristo paniãtakiti hĩkamini atokokana, hĩkamariko ninoa paniãtakiti.

⁶ ! Hĩparĩkauatapeko hĩparĩka erekari apanakini atamatini ĩkapani ĩkapani, kotxi iuasaaki hinirekari ninoa poxokotini. Kristo nitiriakori hĩtxaua, ininiã hĩparĩkauata Teoso nireẽkiti hĩkamini, kotxi hãkixinireẽ ikaranoka hinireka hĩkamini. ⁷ Hĩkamariko hĩparĩka ikinika hĩpoxokoniritika, hinirekiniritika. Apiananiri ĩkapani hĩparĩkauatini atokokana, hĩparĩkauatako hãuĩte ĩkorapokoriti auakari ĩkapani. ⁸ Kotxi himarotari Apiananiri

sikariko parĩkatxi ĩki kãkitimoni, ikinipoko erekari ikamakiti ĩki. Nitiritxi iamotakoni, apaka nitiritxi miamotakoni Kristo nakitiakori apakapariko erekari ikamakitina ĩki.

Patrão Pirena

⁹ Hĩtepekana patrão, ia atoko inakari hĩkamako hinitiriakorimoni. ! Hĩtxapiri hinitiriakori: “Ikinika nota paniãtakiti himakamakaniã, iteene nimisiritai hĩte,” kotxi hĩte patrãote aua apaka iaxiti. Iua Teoso. Teoso kamakiti poiãorimoni, iua atokotxikana ikamakiti auĩtetximoni.

Kãkiti Xinire Tokapare

¹⁰ Nitariakori, ia nisãkire mapotõkire: Katapara hĩtxako. Hĩkosekataparatariko Apiananiri tapara, kotxi kaposotiireri iua. ¹¹ Sotato ieretakari iĩto tokapare, neenamtxi ikamini apisapanika. Iua atokokana Teoso sikaua axinire tokapare, ininiã maeretakariko ikinika ikara axinire tokapare, kotxi neenamtxi auapitika Satanasikata. Iua paimatireri. Ixinikaxiti-tapekari itxĩkitakiniua maerekati akamini. ¹² ! Aneenamauata kãkitikata. Aneenamauata maerekani matamatakoni auĩteakorikata, ikinika maerekani matamatakoni kaposotiirerinikata. Aneenamauata auĩtetxiakorikata ĩkorapokoriti ipiaã auakanikata. Aneenamauata ikinipoko maerekani matamatakoni iaxiti auakanikata.

¹³ Ininiãkara hĩretakariko ikinika Teoso sikakiti hĩxinire tokapare. Ininiã maerekati apokasaaki, ! inokai. Kona hĩrika. Kona himiteka. Hĩokanitari Satanasini isini. Hĩte kãiatu.

¹⁴ Sotato iposope ineenamauatini atoko hĩtxako. Sotato takari ipakiomatare. Ipakiomatare maĩkari

ikinipoko iïto tokapare. Sotato pakiomatare atoko itxa hïxinire tokapare maïkiko. Atão inakari sãkiretxiti itxaua iua. Ininiã hïtakariko ikara hïpakiomatare.

Sotato takari itorota koana, itorota tokapare ïkapani. Sotato torota koana atoko itxa hïkamakiti atão inakaranoka. Ininiã hïretakariko ikara hïtorota tokapare.

¹⁵ Sotato kiti apaka iposope ineenamauatini, kotxi itakari ikiti mata ikiti tokapare ïkapani. Sotato kiti mata atoko itxa Teoso iokanapirena erekari aanikapiretakiti kãkitimoni. Ikara iokanapirena sãpiretaua Teoso ! imisiritaikaua, isãkire aãuikasaaki. Ininiã hïretakariko ikara hïkiti mata.

¹⁶ Sotato maïkari itokapare, iïto imokaiakari xiripi minokakani ïkapani. Xiripitxi tirinakari itokaparemoni apokasaaki, oaka. Iua tokaparetxi atoko itxa Teoso sãkire auikiko. Iteene hãuikiniãri Teoso sãkire Satanasi ! iposotari inokinii maerekatiã. Ininiã himaïkariko ikara tokaparetxi.

¹⁷ Sotato takari ikii tokapare metao kamakori. Sotato kii tãta atoko itxa amaerekani makatxakiko aimarotini. Ikara imaroretxi axinikakiti akii tokapare itxaua. Ininiã hïtakariko ikara hïkii tãta.

Sotato anikaro iouata mitaro. Oa iouata mitaro atoko itxa Erekari Matamatakoti sãpiretiniua Teoso sãkire. Ininiã himaïkaroko oa iouata mitaro.

¹⁸ Himisãkiretariko Teoso ãtipirika. Hamanaãriko, Erekari Matamatakoti nireëkiti iaõka hãpakapini. Araõkire hïtxako. ! Hïtakanapapiri hïsãkirauatini Teosokata. Hamanaãriko Teoso, ikinimane inakitiakori nireëkiti isikinina.

19 Himisãkiretari Teoso nota ïkapani apaka. Hamanaãri Teoso, isãkire isikinino nisãkirauatakasaaki, nitaparaxinireritika nisãkirauatini ïkapani, kotxi ninirekari Teoso iokanapirena erekari nisãpiretiniri kãkiti. Mitxi Teoso iokanapirena erekari ! kimarotikori.

20 Uatxa Teoso iokanatano nota kãkitimoni, iokanapirena erekari nisãpiretini ïkapani. Ikara nisãpiretini xika, kateia ãki naua nota uatxa. Hamanaãri Teoso, isãkire nitaparaxinireritika nisãpiretini, kotxi ikara inakari niparïka.

21 Niokanatarì Txïkiko inakori hïtemoni. Aïtari atiretakiti iua. Apiananiri nitiri itxaua. Atão iparïkauata Apiananiri ïkapani. Iua sãpiretaiko hïte nota pirena. Ikara atoko himarotariko nauini, nikamakiti pakini. Iua sãpiretai ikinipoko nota pirena.

22 Ininiã niokanatarì iua hïtemoni ate pirena himarotini ïkapani, isikataparaxiniretinii hïte ïkapani.

23 Nitariakori, aïri Teoso, Apiananiri Xesosi Kristo pakini kamaerekaxiniretai. Itiretaina hïte. Itxïkitakaina Teoso sãkire iteene hãuikini.

24 Teoso sikari ikinipoko erekari aãuïte Xesosi Kristo ãtipirika tirketanimoni. Ameẽ.

Teoso sãkire amaneri
New Testament in Apurinã (BR:apu:Apurinã)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apurinã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apurinã

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
253eaec7-f0c7-5b49-b6be-65ee5354d0ed